



artelite



HERITAGE

Descriptions et finis - <i>Specifications and finishes</i>	4
Bureaux et bahuts - <i>Desks and credenzas</i>	5
Bahuts et modules de rangement - <i>Credenzas and storage units</i>	6
Modules de rangement - <i>Storage units</i>	7
Tables et éléments de bureau - <i>Tables and components for desk</i>	11
Tables - <i>Tables</i>	12
Unité tableau-marqueur - <i>Markerboard unit</i>	13
Accessoires - <i>Accessories</i>	14
Conditions de vente - <i>Conditions of sale</i>	15
Informations générales - <i>General informations</i>	15

Descriptions

PLANS DE TRAVAIL
Les plans de travail sont en placage de bois appareillé. Les bordures en bois massif sur les 4 côtés forment un cadre aux coins à onglet.

TIROIR CENTRAL
Les bureaux sont munis d'un tiroir central.

SERRURES
Les serrures sont en équipement standard dans tous les caissons.

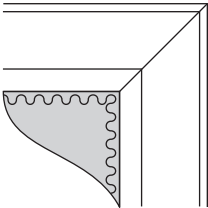
TABLETTES DE RÉFÉRENCE
• Bureaux - 1 tablette de référence au-dessus de chaque caisson.

QUINCAILLERIE
Charnières : laiton massif, fini antique.
Poignées : plaquées en laiton, fini antique.
Grilles : laiton massif laqué.

Finis
Les meubles de la série Héritage sont disponible en noyer et cerisier.

Consultez les cartes d'échantillons des finis de bois dans votre catalogue afin d'obtenir le code des finis disponibles et ajoutez ce code à la suite du code du meuble désiré.

OPTION DESSUS
Le dessus des meubles peuvent être recouverts de cuir. Ajoutez 1 500 \$ au prix de liste pour chaque dessus à recouvrir.



Profil de la bordure



Note
Toutes les dimensions indiquées sont nominales.

Specifications

SURFACES
Surfaces are available with matched wood veneer. Surfaces are framed and mitered on four sides with solid wood edges.

CENTER DRAWER
Desks are equipped with center drawer.

LOCKS
Locks are standard equipment on all pedestals.

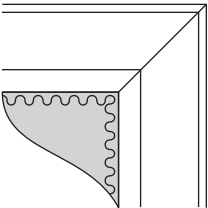
REFERENCE SHELVES
• Desks - 1 standard reference shelf above each pedestal.

HARDWARE
Hinges : solid brass, with antique finish.
Handles : brass plates, antique finish.
Grill : solid brass, lacquered.

Finishes
The Heritage series are available in walnut and cherry.

Consult the sample cards in your catalogues to specify the available finish code and add this code immediately after the furniture code.

OPTIONAL TOP
Top of furniture can be recovered with leather. Add \$ 1 500 to the list price for each recovered top.



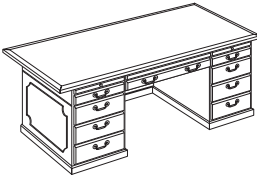
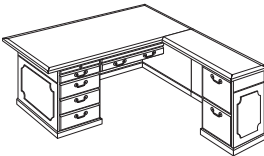
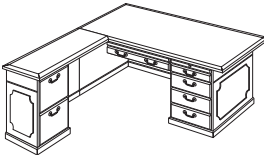
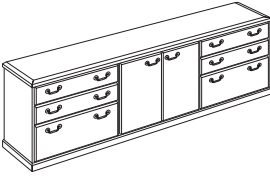
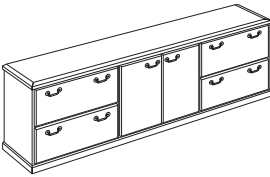
Edge profile

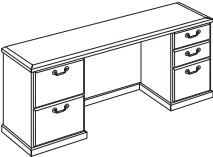
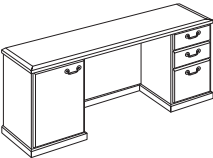
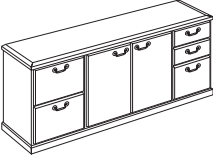


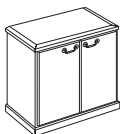
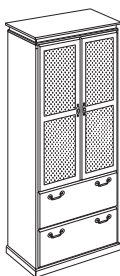
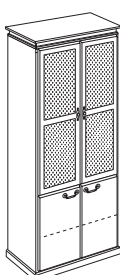
Note
All indicated dimensions are approximate.

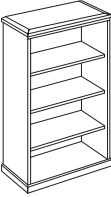
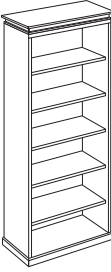
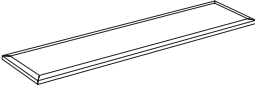
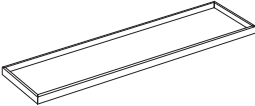
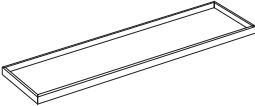
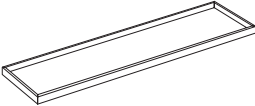
Les bureaux ont un panneau de modestie pleine hauteur en retrait entre les caissons.

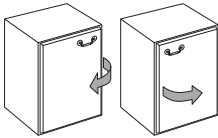
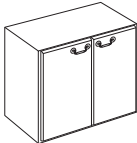
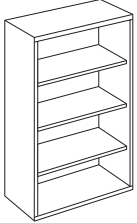
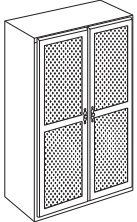
The pedestals encase the modesty panel, which is recessed from the front edge of the work surface.

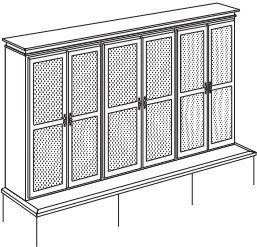
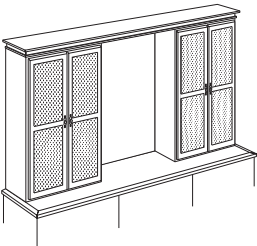
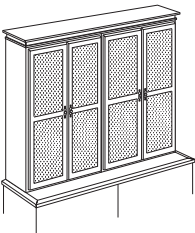
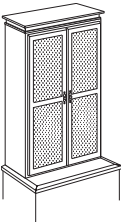
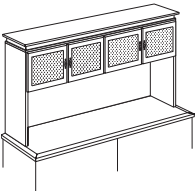
MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME pi³-ft³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Bureau double caisson avec 1 tiroir central.	* 70"	35"	29"	470	58	HE/AL-4278-AL	6800
		* 70"	35"	29"	455	56	HE/AL-3672-AL	6670
		* 64"	29"	29"	420	46	HE/A-3672-A	6340
		* 64"	29"	29"	405	45	HE/A-3066-A	6250
	Double pedestal desk with 1 center drawer.							
		* Dimension du châssis / Frame size						
	Bureau simple caisson avec 1 tiroir central et retour exécutif droite.	* 67"	29"	29"	480	65	HE/A-3672 /2242-B	7320
		* 41"	19"	29"				
	Single pedestal desk with 1 center drawer and right executive return.							
		* Dimension du châssis / Frame size						
	Bureau simple caisson avec 1 tiroir central et retour exécutif gauche.	* 67"	29"	29"	480	65	HE/3672-A /B-2242	7320
		* 41"	19"	29"				
	Single pedestal desk with 1 center drawer and left executive return.							
		* Dimension du châssis / Frame size						
	Bahut directeur avec 4 tiroirs tout usage, 2 tiroirs filières et une armoire fermée au centre.	92"	19"	29"	425	42	HE/FA-H-9219-FA	6670
	Executive credenza with 4 utility drawers, 2 file drawers and a center closed bookcase.							
		* Dimension du châssis / Frame size						
	Bahut directeur avec 4 tiroirs filières et une armoire fermée au centre.	92"	19"	29"	425	42	HE/F-H-9219-F	6270
	Executive credenza with 4 file drawers and a center closed bookcase.							

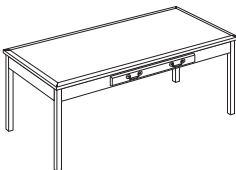
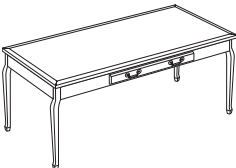
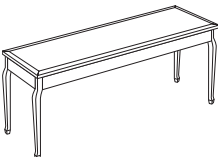
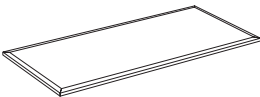
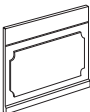
MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs - lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Bahut	69"	19"	29"	235	28	HE/BL-6919-AL	4830
	avec 2 caissons.	74"	19"	29"	265	30	HE/BL-7419-AL	4960
	<i>Credenza with 2 pedestals.</i>							
	Bahut	69"	19"	29"	235	28	HE/HSLL-6919-AL	4440
	avec 1 caisson et 1 armoire.	74"	19"	29"	255	30	HE/HSLL-7419-AL	4580
	<i>Credenza with 1 pedestal and 1 closed bookcase.</i>							
	Bahut	69"	19"	29"	300	28	HE/BL-H-6919-AL	6010
	avec 2 caissons et 1 armoire fermée.	74"	19"	29"	320	30	HE/BL-HL-7419-AL	6270
	<i>Credenza with 2 pedestals and 1 closed bookcase.</i>							
	Bahut	62"	19"	29"	300	26	HE/FA-6219-FA	4960
	avec 4 tiroirs tout usage et 2 tiroirs filières.	74"	19"	29"	320	30	HE/FAL-7419-FAL	5230
	<i>Credenza with 4 utility drawers and 2 file drawers.</i>							
	Bahut	62"	19"	29"	300	26	HE/F-6219-F	4580
	avec 4 tiroirs filières.	74"	19"	29"	320	30	HE/FL-7419-FL	4840
	<i>Credenza with 4 file drawers.</i>							
	Classeur latéral	32"	19"	29"	150	14	HE/FAT-19	2490
	avec 2 tiroirs tout usage et 1 tiroir filière.	38"	19"	29"	160	16	HE/FALT-19	2620
	<i>Lateral file with 2 utility drawers and 1 file drawer.</i>							

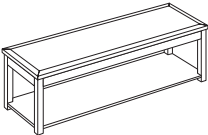
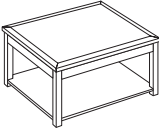
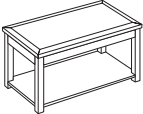
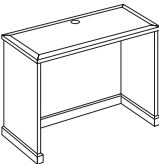
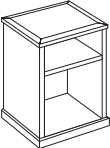
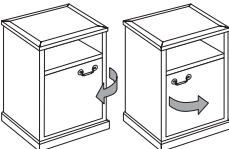
MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Classeur latéral	32"	19"	29"	150	14	HE/FT-19	2350
	avec 2 tiroirs filières.	38"	19"	29"	160	16	HE/FLT-19	2490
	<i>Lateral file with 2 file drawers.</i>							
	Armoire fermée	32"	19"	29"	125	14	HE/HT-19	1960
	avec 1 tablette réglable.	38"	19"	29"	130	16	HE/HLT-19	2090
	<i>Closed bookcase with 1 adjustable shelf.</i>							
	Armoire ouverte-classeur latéral.	32"	19"	80"	260	37	HE/12H-19	3710
	3 tablettes réglables et 2 tiroirs filière.	38"	19"	80"	280	43	HE/12LH-19	3890
	<i>Open bookcase-lateral file. 3 adjustable shelves and 2 file drawers.</i>							
	Armoire fermée-classeur latéral.	32"	19"	80"	280	37	HE/13H-19	4570
	3 tablettes réglables et 2 tiroirs filière.	38"	19"	80"	300	43	HE/13LH-19	4810
	<i>Closed bookcase-lateral file. 3 adjustable shelves and 2 file drawers.</i>							
	Armoire ouverte-armoire fermée.	32"	19"	80"	250	37	HE/22H-19	3180
	4 tablettes réglables.	38"	19"	80"	270	43	HE/22LH-19	3360
	<i>Open bookcase-closed bookcase. 4 adjustable shelves.</i>							
	Armoire fermée-armoire fermée.	32"	19"	80"	270	37	HE/23H-19	4030
	4 tablettes réglables.	38"	19"	80"	290	43	HE/23LH-19	4270
	<i>Closed bookcase-closed bookcase. 4 adjustable shelves.</i>							

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -/lbs	VOLUME VOLUME pi³-ft³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Armoire ouverte avec 3 tablettes réglables.	32"	15"	52"	115	19	HE/7-15	1760
		38"	15"	52"	120	22	HE/7L-15	1970
	<i>Open bookcase with 3 adjustable shelves.</i>	32"	19"	52"	140	24	HE/7-19	1960
		38"	19"	52"	145	28	HE/7L-19	2180
		32"	15"	80"	155	28	HE/7H-15	2260
		38"	15"	80"	170	33	HE/7LH-15	2520
	Armoire ouverte avec 5 tablettes réglables.	32"	19"	80"	170	36	HE/7H-19	2550
		38"	19"	80"	185	43	HE/7LH-19	2810
	<i>Open bookcase with 5 adjustable shelves.</i>	32"	19"	80"	170	36	HE/7H-19	2550
		38"	19"	80"	185	43	HE/7LH-19	2810
	Dessus pour bahut et armoire.	XX	19"	1 1/16"			HE/TOP-__ 19	170
		XX	15"	1 1/16"			HE/TOP-__ 15	150
	Prix au pied linéaire.							
	<i>Top for credenza and bookcase.</i>							
	Price per linear foot.							
	Base pour bahut et armoire.	92"	19"	3 1/2"			HE/B-1992	720
		74"	19"	3 1/2"			HE/B-1974	660
	<i>Base for credenza and bookcase.</i>	69"	19"	3 1/2"			HE/B-1969	620
		62"	19"	3 1/2"			HE/B-1962	580
		38"	19"	3 1/2"			HE/B-1938	500
		32"	19"	3 1/2"			HE/B-1932	420
		18"	19"	3 1/2"			HE/B-1918	350
		37"	15"	3 1/2"			HE/B-1537	440
		31"	15"	3 1/2"			HE/B-1531	360
		92"	15"	3 1/2"			HE/C-1592	1060
		74"	15"	3 1/2"			HE/C-1574	850
	<i>Cornice for bookcase.</i>	62"	15"	3 1/2"			HE/C-1562	770
		38"	15"	3 1/2"			HE/C-1538	580
		32"	15"	3 1/2"			HE/C-1532	500
	Module caisson filière. 2 tiroirs tout usage, 1 tiroir filière, serrure.	18 1/2"	18"	24"			HE/AL-18	1880
	Module caisson filière. 2 tiroirs filière, serrure.	18 1/2"	18"	24"			HE/BL-18	1600
	<i>Filing pedestal module. 2 utility drawers, 1 file drawer, lock.</i>							
	<i>Filing pedestal module. 2 file drawer, lock.</i>							

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME pi³-ft³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Module caisson armoire. 1 porte et 1 tablette.	18 1/2"	18"	24"			HE/HSL-18	1190
		18 1/2"	18"	24"			HE/HSLR-18	1190
HSL HSLR	<i>Storage pedestal module. 1 door and 1 adjustable shelf.</i>							
	Module classeur latéral. 2 tiroirs tout usage et 1 tiroir filière.	30"	18"	24"			HE/FA-18	1800
		36"	18"	24"			HE/FAL-18	1900
	<i>Lateral file module. 2 utility drawers and 1 file drawer.</i>							
	Module classeur latéral. 2 tiroirs filière.	30"	18"	24"			HE/F-18	1630
		36"	18"	24"			HE/FL-18	1740
	<i>Lateral file module. 2 file drawers.</i>							
	Module armoire fermée. 2 portes, 1 tablette réglable.	30"	18"	24"			HE/H-18	1410
		36"	18"	24"			HE/HL-18	1510
	<i>Closed bookcase module. 2 doors, 1 adjustable shelf.</i>							
	Module armoire ouverte. 3 tablettes réglables. Sans base ni dessus.	30"	14"	48"	100	15	HE/SO-30	1180
		36"	14"	48"	110	18	HE/SO-36	1380
	<i>Open bookcase module. 3 adjustable shelves. Without base and top.</i>							
	Module armoire fermée. 2 portes à verrou, 3 tablettes réglables. Sans base ni dessus.	30"	14"	48"	120	15	HE/SDM-30	2100
		36"	14"	48"	130	18	HE/SDM-36	2420
	<i>Closed bookcase module. 2 doors, locking, 3 adjustable shelves. Without base and top.</i>							

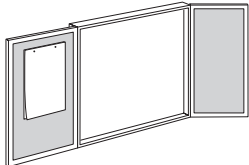
MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs - lbs	VOLUME VOLUME ft³-ft³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Bibliothèque fermée à superposer. 3 éléments de bibliothèque,	92"	15"	51"	420	51	HE/SDM3-92	7260
	<i>Overhead bookcase. 3 bookcase modules.</i>							
	Bibliothèque fermée à superposer. 2 éléments de bibliothèque,	92"	15"	51"	295	35	HE/SDM2-92	5170
	<i>Overhead bookcase. 2 bookcase modules.</i>							
	Bibliothèque fermée à superposer. 2 éléments de bibliothèque.	62" 74"	15" 15"	51" 51"	280 300	34 40	HE/SDM2-62 HE/SDM2-74	4950 5610
	<i>Overhead bookcase. 2 bookcase modules.</i>							
	Bibliothèque fermée à superposer. 1 élément de bibliothèque.	32" 38"	15" 15"	51" 51"	140 150	18 21	HE/SDM-32 HE/SDM-38	2600 3000
	<i>Overhead bookcase. 1 bookcase module.</i>							
	Huche avec portes à charnières.	38" 62" 74"	15" 15" 15"	51" 51" 51"	150 280 300	21 34 40	HE/OCH-5138 HE/OCH-5162 HE/OCH-5174	2490 3400 4180
	<i>Overhead cabinet with hinged doors.</i>							

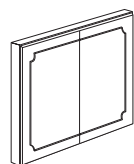
MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Table directeur avec 1 tiroir central.	72"	36"	29"	150	52	HE/3672	2720
		72"	19"	29"	110	29	HE/1972	2300
	<i>Executive table. with 1 center drawer.</i>							
	Table directeur "Queen Anne" avec 1 tiroir central.	72"	36"	29"	150	52	HE/3672-QU	3270
		72"	19"	29"	110	29	HE/1972-QU	2870
	<i>"Queen Anne" executive table. with 1 center drawer.</i>							
	Console "Queen Anne".	60"	15"	29"	80	19	HE/CN-1560-QU	2620
		36"	15"	29"	60	12	HE/CN-1536-QU	2090
	<i>"Queen Anne" console.</i>							
	Plan de travail pour bureau.	78"	42"	1 1/16"			HE/T-4278	1430
		72"	36"	1 1/16"			HE/T-3672	1310
		66"	30"	1 1/16"			HE/T-3066	1180
		40"	22"	1 1/16"			HE/T-2242	580
	<i>Work surface for desk.</i>							
	Panneau de modestie avec moulure.	31"		28"			HE/M	580
	<i>Modesty panel with moulding.</i>							
	Caisson tout usage. 1 tablette de référence, 2 tiroirs tout usage, 1 tiroir à dossier.	20"	35"	28"			HE/AL-35	2090
		17"	30"	28"			HE/A-30	1950
	<i>Utility pedestal. 1 reference shelf, 2 utility drawers, 1 file drawer.</i>							

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Table à café.	52"	20"	16"	85	13	HE/CT-5220	1330
		48"	20"	16"	80	12	HE/CT-4820	1240
		42"	20"	16"	75	11	HE/CT-4220	1180
	<i>Coffee table.</i>							
	Table de coin.	30"	30"	20"	85	13	HE/OT-3030	1250
		24"	24"	20"	75	9	HE/OT-2424	1110
	<i>Corner table.</i>							
	Table de bout.	30"	20"	16"	55	7	HE/CT-3020	1190
	<i>End table.</i>							
	Table ordinateur.	37"	21"	29"	130	12	HE/VDT-3721	1950
	<i>Computer table.</i>							
	Table de téléphone sans porte.	20"	19"	29"	65	9	HE/2019-TS	1900
	<i>Telephone stand without door.</i>							
	Table de téléphone avec porte.	20"	19"	29"	80	9	HE/2019-TSCL	2260
		20"	19"	29"	80	9	HE/2019-TSCR	2260
	<i>Telephone stand with door.</i>							
TSCL	TSCR							

L'unité tableau-marqueur est disponible en différents finis et peut être équipée de plusieurs options.

The markerboard unit is available in different finishes and can be supplied with several options.

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Unité tableau-marqueur.	36"	4"	36"	75	4	HE/VB-3636	1580
	Babillard en liège sur	48"	4"	48"	130	7	HE/VB-4848	2000
	chaque porte et tableau	60"	4"	48"	150	7	HE/VB-6048	2670
	magnétique.	72"	4"	48"	180	7	HE/VB-7248	3250
	Chants formés (HE) et appliqués.							



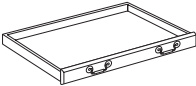
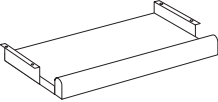
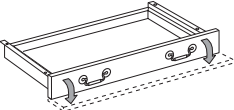
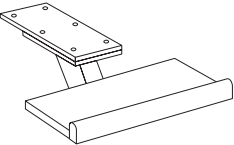
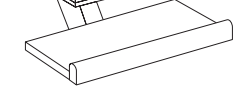
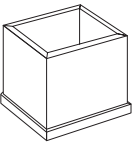
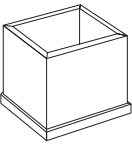
*Markerboard unit.
Cork tackboard on each door
and magnetic markerboard.
Shaped edges (**HE**)
and edges.*

OPTIONS (Ajoutez au prix de liste - *Add to list price*)

Écran de projection. <i>Projection screen.</i>	36"	36"	AC/PS-36	230
	48"	48"	AC/PS-48	280
	60"	48"	AC/PS-60	460
	72"	48"	AC/PS-72	500
Babillard en tissu. <i>Fabric tackboard.</i>	36"	36"	AC/FD-36	260
	48"	48"	AC/FD-48	310
	60"	48"	AC/FD-60	350
	72"	48"	AC/FD-72	420
Insertion dans les portes. <i>Doors inlay.</i>	36"	36"	AC/DI-36	230
	48"	48"	AC/DI-48	310
	60"	48"	AC/DI-60	350
	72"	48"	AC/DI-72	400
Serrure. <i>Lock.</i>			AC/LOCK	120
Bloc de conférence additionnel. <i>Additional flip chart.</i>			AC/FC	60
Coupe-papier. <i>Paper-cutter.</i>			AC/PC	60

Chaque unité est équipée d'un tableau magnétique en porcelaine, un crayon indicateur, une efface, quatre marqueurs couleurs et un ensemble de fixations murales.

The markerboard unit is supplied with porcelain magnetic board, cork over doors, flip chart, pointer, eraser, four color markers and shipped with mounting brackets.

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME pi³-ft³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Tiroir central pour bureau.	32"	25"				HE/CDW	530
	Center drawer for desk.							
	Tablette coulissante pour clavier.	22"	12"	3"	10		AC/CSW-22	440
	Tablette : fini bois.	28"	12"	3"	11		AC/CSW-28	520
	Tablette coulissante pour clavier.	30"	16"	3"	15		HE/CSDW-30	690
	Tiroir : fini bois.	36"	16"	3"	17		HE/CSDW-36	820
	Tablette escamotable pour clavier.	22"	12"		20		AC/KASW-22	580
	Bras articulé.	28"	12"				AC/KASW-28	640
	Tablette : fini bois.							
	Retractable keyboard shelf.							
	Corbeille à papier.	13"	10"	13"	25	2	HE/WB	570
	Structure de bois et corbeille en plastique noir.							
	Wastebasket.							
	Wood structure and black plastic basket.							
	Capuchon de filerie.	2 1/8" dia.					AC/LWC-1	50
	Plastique noir.	3 1/8" dia.					AC/LWC-2	50
		2 3/8"	4"				AC/LWC-3	70
	Grommet.							
	Black plastic.							
	Capuchon de filerie.	2 3/8" dia.					AC/LWC-4	80
	Métal noir.							
								
	Grommet.							
	Black metal.							
	Capuchon de filerie.	1 1/2"	3 1/4"				AC/LWC-6	90
	Métal fini laiton antique.							
								
	Grommet.							
	Metal antique brass finish.							

Prix et termes

Les prix indiqués sont des prix de détail suggérés, F.A.B. notre usine, et sont sujets à changement sans préavis. Ils sont fermes et définitifs après l'acceptation de la commande.

Les conditions : net 30 (trente) jours après la date de la facturation. Si les termes ne sont pas respectés, ceci engendrera une perte de cote de crédit et entraînera les frais de collection encourus. Artelite inc. se réserve le droit d'exiger un dépôt avec la commande ou avant la livraison de la marchandise.

Un dépôt de 50% est requis pour tout item non standard.

Note: Les dessins d'atelier prévalent toutes spécifications ou changements.

Commandes

Toute commande est sujette à l'approbation d'Artelite inc. et est considérée finale. Les confirmations de commande liant les parties confirment les prix, les termes et les dates de livraison anticipées.

Changements et annulations

Tout changement à une commande ou annulation doit être fait par écrit et est sujet à notre approbation. Artelite inc. se réserve le droit de facturer 25% pour la partie de commande déjà exécutée. Tout changement à une commande entraînant des modifications aux dessins retardera les délais de livraison. Les commandes de produits ou finis non-standard ne peuvent être annulées.

Entreposage

Des frais d'entreposage seront appliqués pour tout article non reçu par le client une semaine après la date prévue pour la livraison.

Expéditions

Les marchandises sont remises au transporteur en excellente condition. La responsabilité d'Artelite inc. cesse à partir de la prise en charge par le transporteur. Ce dernier sera choisi par Artelite inc. à moins d'indication contraire. Les réclamations pour commandes incomplètes ou marchandise endommagée doivent être présentées directement à la compagnie de transport et doivent être inscrites sur votre copie de connaissance.

Retour de marchandise

Toute marchandise retournée pour réparation ou crédit doit nous parvenir port payé et accompagnée d'un numéro d'autorisation de retour. Si cette procédure n'est pas suivie, la marchandise ne sera pas acceptée à l'usine et sera réexpédiée à vos frais sans autre formalité. Dans le cas d'un défaut de fabrication, la réclamation doit être faite dans les 10 (dix) jours, et la marchandise doit nous parvenir dans les 15 (quinze) jours suivant la réception du numéro d'autorisation de retour.

Entrée des commandes

Pour nous faciliter l'entrée de commandes et accélérer la livraison, assurez-vous d'avoir tous les détails suivants :

- | | |
|---------------------------------------|--|
| • numéro de modèle complet | • spécifications détaillées, si requises |
| • quantité | • choix de tissus |
| • description | • localisation de passe-fil |
| • dimensions | • étiquetage |
| • essence de bois / couleur / fini | • prix |
| • échantillon de couleur, si spéciale | • informations pour livraison et/ou installation |

Les commandes de produits spéciaux doivent porter notre numéro de soumission ainsi que les dessins d'atelier approuvés.

Informations générales

Tous les produits d'Artelite inc. sont fabriqués avec des produits supérieurs, utilisant le placage de qualité architecturale. Artelite inc. se réserve le droit de modifier les designs, les matériaux, la construction ou les dimensions sans préavis. Les poids et les volumes indiqués sont approximatifs.

Spéciaux

Bien que nous ayons un éventail de produits variés, nous offrons aussi des spéciaux pour des contrats spécifiques. Notre département technique est à votre disposition pour vous aider à réaliser ces projets.

Finis

La plupart de nos produits sont disponibles dans 10 (dix) essences de bois et 21 (vingt-et-un) finis. Des finis spéciaux sont offerts moyennant un supplément. Les placages de bois utilisés peuvent présenter des différences naturelles de veinage ou teinte.

Garantie

Tous les produits manufacturés par Artelite inc. sont garantis contre tout vice de fabrication pour une période d'un an. La garantie structurelle est pour une période de 5 (cinq) ans.

Prices and terms

All prices shown are list prices, F.O.B. our factory, and are subject to changes without prior notice. They are firm and final after acceptance of the order. Terms are net 30 (thirty) days after invoicing date. Credit will be offered only to accredited buyers with good credit references. Failure to meet terms will result in loss of credit terms and collection cost of an attorney. Artelite inc. reserves the right to require a deposit with order or before shipment of the merchandise.

A 50% deposit is required for non-standard orders.

Orders

All orders are subject to acceptance by Artelite inc. and are considered final. Our order confirmations are formally acknowledged confirming prices terms and anticipated delivery date.

Changes and cancellations

Changes to orders or cancellations may be made in writing and are subject to acceptance by Artelite inc.. Artelite inc. reserves the right to charge 25% for the work in process or a restocking charge. Any product modifications resulting in certain changes to drawings may warrant scheduling delays. Orders of non-standard products or finish cannot be cancelled once released to manufacturing.

Storage

Orders that are produced and ready for shipment will be placed in storage at customer's expense, one week after the expected delivery date. Artelite inc. is not responsible for storage of products due to delays at the customer site which is out of our control.

Shipping

All furniture is shipped in excellent condition. Artelite's responsibility stops when the goods are accepted by the carrier. The carrier is chosen by Artelite unless otherwise stated. All claims concerning incomplete orders or damage must be presented directly to the carrier and clearly noted on the shipping bill of lading.

Returned goods

Goods returned for repair or credit must be shipped to us on a prepaid basis and accompanied by a return authorization number. If this procedure is not followed, the merchandise will not be accepted at factory and will be returned at your cost. All claims concerning workmanship or defects must be done within 15 (fifteen) days following receipt of the return authorization number.

Order entry

To assist in processing your order, be assured that all information required is included on your purchase order:

- | | |
|-------------------------------------|--|
| • complete model number | • detailed specifications, if required |
| • quantity per item | • fabric selection |
| • description of item | • grommet location |
| • dimensions | • tagging information |
| • wood species / color / finish | • price |
| • special color sample, if required | • shipping and/or installation information |

Special orders must include our special quotation number and approved engineering drawings.

General informations

Artelite inc. products are constructed of superior materials using architectural grade veneers. Artelite reserves the right to make any changes in product design, materials, construction or dimensions of its products without prior notice. Weight and measures are approximate.

Specials

Although our product offering is comprehensive, special items and custom-made contracts are available. We provide a complete engineering service to assist in securing these special projects.

Finishes

Most of our products are available in 10 (ten) wood species and 21 (twenty-one) finishes. Special custom blended wood finishes are available on request, at extra charge. It should be noted that a difference can occur due to the variation in tone and color of select figured woods and veneers.

Warranty

All Artelite products are guaranteed for a period of one full year against defective materials and workmanship. A five year structural warranty applies to all Artelite inc. products.



10251, boul Ray-Lawson, Montréal (Québec) Canada H1J 1L6
514 493 6113 1 800 737 5137 Fax 514 493 3422
info@artelite.com  www.artelite.com